

- шутка [моск.] — жарт; на шутках — жартами  
приставляєш — перекручене: представляєш, себто: граєш  
[комедію]  
ходулі [моск.] — хідлі, диби [в Левицького], в Галичині  
з-польська кажуть: щудла  
капосний — пакосний [переставлені склади, як ось: ви-  
ниряти — виринати, монисто — намисто, медвідь — вед-  
мідь і т. д.]  
кляс — звичайно кажуть: кляса; на другий рік — вихо-  
дить, що в четвертій клясі був два роки, на заході  
України: репетував  
дереза — рослина, декуди її на мітли беруть (*Caragana  
frutescens*)  
ловко — гарно [це не московське «ловко» = зручно]  
врем'я [церк., моск.] — час; прошле вр. — давні часи  
настоящий [моск.] — справжній, достеменний  
бешкет — скандал, сором  
надзиратель у школі — щось наче шкільний дозорець,  
наглядав за порядками та за поведінкою учнів поза  
школою і в школі  
десяцький або десятник — низчий поліційний при-  
служник, поліцай; на селах — помішник старости  
опізнитися [помосковщене слово, з моск.: опоздать] —  
спізнитися, припізнитися  
верства — більш-менш кілометр [трошки більше —  
500 сажнів]  
шляпка [моск.] — брилик, капелюшок  
плаття [моск.] — одяг, сукня  
зонтик [моск.] — парасолька  
крупá — гл. стор. 30  
нарядитися [моск.] — чепурно одягтись, парадно убра-  
тися, вистроїтись  
один [моск.] — сам, сам один  
вчити чому — моск.; по нашому: чого [повчитись хлібо-  
робству — хліборобства]  
художник [моск.] — артист, мистець  
нужен [моск.] — потрібен  
самий [моск.] — для 3. ступ. прикм.; самий середній —  
звичайний середній, «найсередніший»

гл  
пі,  
пó  
на  
ди  
Пр  
і  
і  
і  
м  
грá  
ч  
ф  
спе  
зра  
зем  
т  
т  
зві  
стр  
нап  
лаб  
р  
кан  
л  
гол  
поз,  
л  
учи  
стеі  
ф  
і  
у кі  
при